

SUBIECTUL III

(30 de puncte)

Alcătuiești un eseu în care vești valorifica, prin comparație, textele bilingve de mai jos pentru a comenta principalele aspecte ale poeziei de dragoste catuliene.

Puncte de reper în redactarea eseului:

- alegerea unui titlu adecvat (în latină sau în română)
- specificul liricii catuliene, ilustrat de textul propus – **interpretarea versurilor**: temă, motive, cuvinte-cheie, raportarea la ipostazele iubirii din *Carmina* (iubirea ludică, imaculată, iubirea pasională, iubirea obsesivă), relația eu liric – eu biografic etc.
- identificarea a cel puțin două elemente stilistice relevante și comentarea rolului lor în construcția textului poetic

Miser Catulle, desinas ineptire,
et quod vides perisse perditum ducas.
Fulsere quondam candidi tibi soles,
cum ventitabas quo puella ducebat
amata nobis quantum amabitur nulla.
Ibi illa multa cum iocosa fiebant,
quae tu volebas nec puella nolebat,
fulsere vere candidi tibi soles.
(*Carmina*, VIII)

*Sărman ce ești, Catule, nu-ți mai ieși din fire
Socoate ca pierdută pierduta fericire!
Ți-au strălucit și zile senine altădată,
Când te chema la sine femeia adorată
Cum nu va fi vreodată pe-acest pământ femeia.
Ce nebunii, Catule, făceam pe vremea ceea!
Tot ce voiai tu însuși, voia și ea îndată,
Ți-au strălucit și zile senine altădată!*

Vivamus, mea Lesbia, atque amemus,
Rumoresque senum severiorum
Omnes unius aestmemus assis. [...]
Da mi basia mille, deinde centum,
Dein mille altera, dein secunda centum,
Deinde usque altera mille, deinde centum.
(*Carmina*, V)

*Să ne iubim, Lesbia mea scumpă,
Și să trăim! Pe ce șoptesc bătrânii
Posomorâți, noi niciun ban să nu dăm!
Dă-mi sărutări o mie, -apoi o sută,
Și iar o mie și-apoi iar o sută,
Pe urmă altă mie, altă sută!*

N. B. 1. Ordinea integrării cerințelor în cuprinsul eseului este la alegere (tratarea lor este însă obligatorie). Eseul poate conține și alte elemente, cu condiția respectării cerinței de bază și a evidențierii legăturii lor cu textul dat.

2. Se punctează atât **conținutul (18 puncte)**, cât și **redactarea (12 puncte)**.
